VERORDENING (EEG) Nr. 331/82 VAN DE COMMISSIE

van 11 februari 1982

tot aanpassing van sommige vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer in de sector suiker en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2235/81

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 192/82 (2), en met name op artikel 19, lid 3 en lid 7, en artikel 39,

Overwegende dat in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 766/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften inzake de restituties bij uitvoer van suiker (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1489/76 (4), met name is bepaald dat, indien tijdens de periode tussen de dag van indiening van de aanvraag om het uitvoercertificaat, vergezeld van een verzoek om de restitutie vooraf vast te stellen, en de dag van uitvoer, verandering komt in de in het kader van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker vastgestelde prijzen van suiker, het restitutiebedrag kan worden aangepast;

Overwegende dat de mogelijkheid bestaat dat deze situatie zich zal voordoen; dat voor de witte suiker of voor de ruwe suiker in onverwerkte toestand die op of na 1 juli 1982 wordt uitgevoerd en waarbij gebruik wordt gemaakt van de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer bepaald in het kader van de krachtens de Verordeningen (EEG) nr. 2042/81 (5) en (EEG) nr. 2235/81 (6) van de Commissie gehouden inschrijvingen, in de mogelijkheid werd voorzien om op verzoek van de belanghebbenden de restitutie aan te passen; dat derhalve ook van deze gelegenheid gebruik dient te worden gemaakt om de vóór 1 juli 1982 vooraf vastgestelde restituties voor de in de vorm van goederen die onder de bijlagen van Verordening (EEG) nr. 3035/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van de restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3496/81 (8), uitgevoerde witte suiker en ruwe suiker, waarvoor de douaneformaliteiten op of na 1 juli 1982 worden vervuld, aan te passen;

Overwegende dat in artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3035/80 is bepaald dat de restitutievoet, in geval van toepassing van het stelsel van vaststelling vooraf, volgens dezelfde regels wordt aangepast als die welke worden toegepast bij de vaststelling vooraf van de restituties inzake de basisprodukten die in onverwerkte toestand worden uitgevoerd; dat derhalve deze aanpassing zal worden uitgevoerd op grond van het verschil tussen de interventieprijs voor de betrokken suiker die geldt in het verkoopseizoen 1981/1982 en de interventieprijs voor die zelfde suiker voor het verkoopseizoen 1982/1983, nadat deze prijzen zijn vermeerderd met de respectieve bijdrage in de opslagkosten;

Overwegende dat voor een goed beheer van de suikermarkt de ingediende verzoeken tot aanpassing in het kader van Verordening (EEG) nr. 2235/81 door de Lid-Staten aan de Commissie moeten worden medegedeeld;

Overwegende dat het Comité van beheer voor suiker geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor zover de in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 766/68 bedoelde voorwaarden vervuld zijn, worden de restituties die vóór 1 juli 1982 vooraf zijn vastgesteld, voor de witte suiker of de ruwe suiker van tariefpost 17.01 van het gemeenschappelijk douanetarief, die op of na dat tijdstip onder de vorm van in de bijlagen van Verordening (EEG) nr. 3035/80 vermelde goederen worden uitgevoerd, op verzoek van de titularissen van de betrokken uitvoercertificaten, aangepast overeenkomstig het bepaalde in lid 2.

2. Voor de in lid 1 bedoelde aanpassing wordt de restitutie bij uitvoer vermeerderd met het verschil, uitgedrukt in Ecu per 100 kilogram suiker, tussen de vanaf 1 juli 1982 geldende interventieprijs voor de gebieden waar geen tekort aan het betrokken produkt bestaat, en de interventieprijs voor hetzelfde produkt die in dezelfde gebieden geldt op 30 juni 1982. Voor

(1) PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.
(2) PB nr. L 21 van 29. 1. 1982, blz. 1.
(3) PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.
(4) PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 13.
(5) PB nr. L 200 van 21. 7. 1981, blz. 27.
(6) PB nr. L 218 van 4. 8. 1981, blz. 19.
(7) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 27.
(8) PB nr. L 353 van 9. 12. 1981, blz. 5.

de bepaling van het in de vorige alinea bedoelde verschil worden deze interventieprijzen vermeerderd met de overeenkomstige bijdrage in de opslagkosten, bedoeld in artikel 8, lid 2, derde alinea, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1785/81.

Artikel 2

Aan artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2235/81 worden de navolgende leden 3 en 4 toegevoegd :

„3. Voor de in lid 1 bedoelde aanpassing wordt, wanneer het rendement van de ruwe suiker afwijkt van het rendement van de definitie van de standaardkwaliteit, bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (1) het bedrag van de aanpassing met inachtneming van het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (2) aangepast.

4. Het in lid 1 bedoelde verzoek moet vóór het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer van de betrokken hoeveelheden worden ingediend door de titularissen van de betrokken uitvoercertificaten bij de Lid-Staat die deze heeft afgegeven.

Deze Lid-Staat vermeldt in vak 18 a van het betrokken uitvoercertificaat de toe te passen aanpassing en zet er zijn stempel op.

De Lid-Staten delen onverwijld aan de Commissie de hoeveelheden suiker mede die overeenkomen met de in lid 1 bedoelde verzoeken.

(1) PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3.
(2) PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42.".

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 februari 1982.

Voor de Commissie
Poul DALSAGER
Lid van de Commissie